Kostenlos zur Mitnahme und Weitergabe · Briefkastenerlaubt! Keine Werbung i.S.d. BGH-Entscheidung VI ZR 182/88

2. Ausgabe, 2026 · 36. Jahrgang

Stadtberger Bote

Das Stadtmagazin für Stadtbergen und seine Nachbarkommunen

Auensee Verlag · Bobinger Str. 100 · 86199 Augsburg · Tel.: 0821 98263 · stadtberger-bote.de

B17: Der Deckel kommt!





Foto: Metz

klimaneutral
natureOffice.com | DE-077-561231
gedruckt

Brenstoffe · Baustoffe · Natursteine · Baggerbetrieb · Containerdienst
Baumaschinenvermietung · Hebebühnen · Autokrane · Transporte

ESER



Ist Ihre Zufahrt noch so klein, unser Raupenkran hebt dahinter vieles hoch und rein!

Premium-Pellets
aus heimischer Produktion
1 Sack 15 kg 6,49
Palette (66 Sack) 399,-
Bei Palettenabnahme Pkw-Leih-Anhänger kostenlos !
Auch günstiger Lieferservice!



24 Stunden für Sie da!
Besuchen Sie uns auch im Internet auf eser.de

Wir liefern Sand, Kies, Humus, Rindenmulch in Klein- und Großmengen!
Ihr Einkauf zu groß für den Kofferraum? Unser Anhängerverleih ist kostenlos!

Markenstreusalz aus Deutschland
25 kg 8,90
„Schnee- und Eis-Weg“
• pflanzenverträglich • Material schonend • Langzeitwirkung, daher preiswert! • sparsam
• tierpfotenfreundlich



5 Ltr. 12,90

Unsere unschlagbare Qualität:



Hartholz-Briketts Pini Kay
1 Paket, ca. 10 kg, 4,99
ab 10 Pakete 4,49 / Paket
bei Palettenabnahme:
(96 Pakete) 399,- = 4,16 / Paket



Buche-Hartholz-Briketts
1 Paket, ca. 10 kg, 4,99
ab 10 Pakete 4,49 / Paket
bei Palettenabnahme:
(96 Pakete) 399,- = 4,16 / Paket

Preise in Euro, ab Lager Bergheim, Angebote so lange Vorrat, Änderung/Irrtum vorbehalten, Abbildungen beispielhaft

Erich Eser · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Telefon 0821 95018 · Fax 9 28 46
Öffnungszeiten: Montag – Freitag: 7.30 – 18.00 Uhr · Samstag: 8.00 – 1 2.00 Uhr · www.eser.de

Neuigkeiten aus den Büchereien

NEU: Open Library Samstag in der Bücherei Stadtbergen

Gute Neuigkeiten für alle, die unter der Woche nur schwer Zeit finden, in die Bücherei zu kommen: Die Bücherei in der Sonnenstraße ist ab März jeden 1. Samstag im Monat ohne Servicepersonal geöffnet! Was heißt das genau?

Von 10 – 13 Uhr ist die Bücherei offen für alle Leser:innen. Sie können in dieser Zeit die Bücherei zum Schmökern, Vorlesen und Spielen nutzen. Über den Selbstverbuchungsautomat können Medien entliehen werden. Die Medienrückgabe ist über unsere Rückgabebox vor der Tür möglich. Die zurückgegebenen Medien werden am nächsten Öffnungstag zurückgebucht. Die Nutzung des Kaffeeautomaten, des Kopierers/Druckers, jegliche Barzahlung und die Ausleihe von Switch-Spielen ist an diesen Tagen nicht möglich. Auch persönliche Beratung und Klärung individueller Fragen müssen zu den Öffnungstagen stattfinden.

Es werden jedoch Ehrenamtliche aus dem Freiwilligenzentrum Stadtbergen für die Open Library Samstage zur Verfügung stehen, die die Bücherei öffnen und schließen und während der Öffnung nach dem Rechten sehen.

Termine Open Library Samstag: 7. März, 4. April, 2. Mai, 6. Juni, … immer jeden 1. Samstag im Monat.

• Figurentheater Fex:

„Hase und Holunderbär – die große Pechsträhne“ Ein Theaterstück über Glück und Unglück, Abenteuer, Freundschaft und Mut, mit viel Humor, etwas Musik und einer kleinen Prise Philosophie für alle ab 4 Jahren. Für jüngere Kinder ist das Stück nicht geeignet. 11.03.26, 16 Uhr Veranstaltungsort: Aula der Parkschule, Sonnenstr. 7 Stadtbergen. Einlass ca. 15 Min. vor Beginn, Dauer ca. 45 Min. Kartenvorverkauf in der Bücherei Stadtbergen. Kosten: 5 € pro Person (Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene)

• 24.03., 19 Uhr:

Lesung „Lisa Rebecca Mazuza“

mit Edith Leibundgut Drei Frauen, drei Kulturen und ein ganzes Jahrhundert Weltgeschichte. Hochaktuell und in eindringlicher Sprache schildert die Autorin Edith Leibundgut die Lebensgeschichten von Lisa, Rebecca und Mazuza. Die biografisch-historische Erzählung führt durch den Zweiten Weltkrieg und endet im heute brennenden Gaza. Verpassen Sie nicht diese spannende Lesung zu einem hochaktuellen Thema. Die Autorin beantwortet anschließend bei einem Glas Wein alle Fragen und signiert ihr Buch.

Bücherei Stadtbergen, Eintritt: VVK 5 €, Abendkasse 7 €, Einlass ab 18.45 Uhr

Volleinhausung der Bundesstraße 17 bei Stadtbergen: Abstimmung zum weiteren Vorgehen



Die B 17, die Stadtbergen seit Jahrzehnten durchschneidet, stellt für viele Bürgerinnen und Bürger eine erhebliche Belastung dar. Bereits seit Langem wird deshalb über Lösungen diskutiert, um die Verkehrssituation zu verbessern und die Lebensqualität vor Ort zu erhöhen. Ein zentraler Baustein dieser Planungen ist die sogenannte Volleinhausung auf Höhe Stadtbergen.

Nach vielen Jahren politischer und gesellschaftlicher Bemühungen wurde zwischenzeitlich die Grundsatzentscheidung für eine solche Einhausung getroffen. Ziel ist es, die durch den Verkehr verursachten Lärm- und Emissionsbelastungen deutlich zu reduzieren sowie die städtebauliche Verbindung der Ortsteile nachhaltig zu stärken.

Um die nächsten Planungsschritte zu erörtern, trafen sich Vertreter der CSU-Fraktion im Stadtrat Stadtbergen, darunter der Erste Bürgermeister Paulus Metz sowie der Zweite Bürgermeister Michael Smischek und der Vorsitzende der CSU-Stadtratsfraktion, Tobias Schmid, mit dem Bundestagsabgeordneten Hansjörg Durz und dem Parlamentarischen Staatssekretär im Bundesministerium für Verkehr, Ulrich Lange, direkt an der Trasse. Im Mittelpunkt des Austauschs standen der aktuelle Planungsstand, mögliche Zeitachsen sowie die Abstimmung zwischen Kommune, Land und Bund.

Die Beteiligten betonten die Bedeutung des Projekts für Stadtbergen und die gesamte Region. Die Volleinhausung wird als langfristige Investition in Infrastruktur, Lärmschutz und Stadtentwicklung gesehen. Gleichzeitig wurde hervorgehoben, dass eine enge Zusammenarbeit aller politischen Ebenen entscheidend ist, um das Vorhaben zügig voranzubringen.

Die Gespräche sollen in den kommenden Monaten fortgesetzt werden, um konkrete Umsetzungsschritte zu definieren und die Voraussetzungen für die Realisierung des Projekts zu schaffen.

PM CSU-Fraktion Stadtbergen



Die Qual mit der Wahl

Halb Deutschland wählt im Jahr 2026 – nicht nur Bayern. Oft konzentriert sich der eigene Blickwinkel nur auf das eigene Bundesland, und man verkennt, dass auch im Rest der Republik der Kampf um die Abgeordnetenplätze tobt.

Das Wahljahr startet am 8. März mit den Landtagswahlen in Baden-Württemberg und bekanntermaßen am gleichen Tag mit der Kommunalwahl in Bayern. Auch in Hessen finden am 15. März und in Niedersachsen am 13. September Kommunalwahlen statt. Neben diesen Bundesländern befinden sich Rheinland-Pfalz (22. März) und Sachsen-Anhalt (6. September) ebenso in der heißen Phase des Wahlkampfs. Gegen Ende des Jahres wählen die Berliner am 20. September ihr Abgeordnetenhaus, und auch in Mecklenburg-Vorpommern sind die Bürger zur Landtagswahl an die Wahlurnen gerufen.

Dann werden wir mehr wissen und sehen, welche Farben die politische Landschaft in Deutschland bestimmen. Es bleibt zu hoffen, dass sich Parteien und Abgeordnete angemessen, respektvoll und friedlich verhalten. Und – liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger – gehen Sie zur Wahl und gestalten Sie die Zukunft unseres Landes mit!

Ihr
Paulus Metz
Erster Bürgermeister

IMPRESSUM Die Prinfomagazine STADTBERGER BOTE, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber: Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821 9232-0 · u. 98263 E-Mail: info@auensee.de Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen ist wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – ggf. redaktionell zu bearbeiten und oder zu kürzen. Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Erstellung der Online-Version: NM Hofner · Druck: Senser, Göggingen · Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich.

Strahlende Kinderaugen

Der AWO Kindergarten Deuringen hat im Rahmen der Bildungsinitiative „3malE – Bildung mit Energie“ der Lechwerke (LEW) eine umfangreiche Spielesammlung gewonnen.

Strahlende Kinderaugen und jede Menge gute Laune – die Freude im AWO Kindergarten Deuringen war riesig, als ein Vertreter der Lechwerke (LEW) mit zahlreichen Spielen vor der Tür stand. Der Kindergarten, dessen Träger die AWO Schwaben ist, hatte beim „Kita-Entdecker-Programm“ – der Bildungsinitiative der LEW teilgenommen und hierbei eine umfangreiche Spielesammlung gewonnen. Die Spiele aus den Bereichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik fördern Wissen – getreu dem Motto der LEW-Bildungsinitiative „entdecken, erforschen, erleben“.

„Ein großes Dankeschön an die LEW für die Spielesammlung. Die neuen Spiele sind für unsere Kinder etwas Besonderes. Sie bieten nicht nur Abwechslung und Spaß, sondern unterstützen auch die pädagogische Arbeit. Sie fördern zudem Kreativität und Wissenserweiterung“, sagt Anna Huber, Leitung des AWO Kindergartens Deuringen. „Wir beteiligen uns an vielen Projekten und Gewinnspielen, um für unsere Kinder besondere Erlebnisse zu schaffen. Umso glücklicher sind wir, dass wir nun etwas gewonnen haben. Das Kita-Entdecker-Programm der Lechwerke ist eine tolle Initiative, bei der wir auch künftig wieder mitmachen werden.“

Für die Übergabe des Preises hatten die Kinder nicht nur ein großes „Danke“-Plakat gebastelt, sondern auch eine kleine Gesangs- und Tanzeinlage einstudiert. Fast 30 Kinder sangen und tanzten zum aktuellen Partylied „Gute Laune“ von GroßstadtEngel und zeigten dadurch ihre große Freude über den Gewinn.

Die Kinder des AWO Kindergartens Deuringen freuten sich riesig über die gewonnene Spielesammlung. Mit einem großen Plakat und einem Lied bedankten sich die Kinder bei LEW-Vertreter Andreas Bayer (Mitte), der die Spiele vor Ort übergab. Foto: AWO Schwaben / Dominik Schubert

LEW-Bildungsinitiative „3malE – Bildung mit Energie“

„3malE – Bildung mit Energie“ ist die Bildungsinitiative der LEW: Unter dem Motto „entdecken, erforschen, erleben“ greift 3malE unter der Schirmherrschaft der bayerischen Kultusministerin Anna Stolz handlungs- und projektorientiert interessante Fragen rund um die Zukunftsthemen Energie und Nachhaltigkeit auf. 3malE erhielt im Rahmen des UNESCO-Programms „BNE 2030“ vom Bundesministerium für Bildung und Forschung und der Deutschen UNESCO-Kommission die „Nationale Auszeichnung – Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE)“. 3malE bietet Kitas und Schulen Projekte, Fortbildungen und Materialien zum Thema Energie sowie zu gesellschaftlichen und ökologischen Fragestellungen. Als Kontakt- und Kommunikationsplattform fördert die LEW-Bildungsinitiative seit 2005 die Zusammenarbeit zwischen Wirtschaft, Bildungseinrichtungen und Bildungsteilnehmenden. Weitere Informationen unter: www.lew-3malE.de



Die Kinder des AWO Kindergartens Deuringen freuten sich riesig über die gewonnene Spielesammlung. Mit einem großen Plakat und einem Lied bedankten sich die Kinder bei LEW-Vertreter Andreas Bayer (Mitte), der die Spiele vor Ort übergab. Foto: AWO Schwaben / Dominik Schubert

KOMMUNALWAHL 8. MÄRZ

SPD Soziale Politik für Dich.

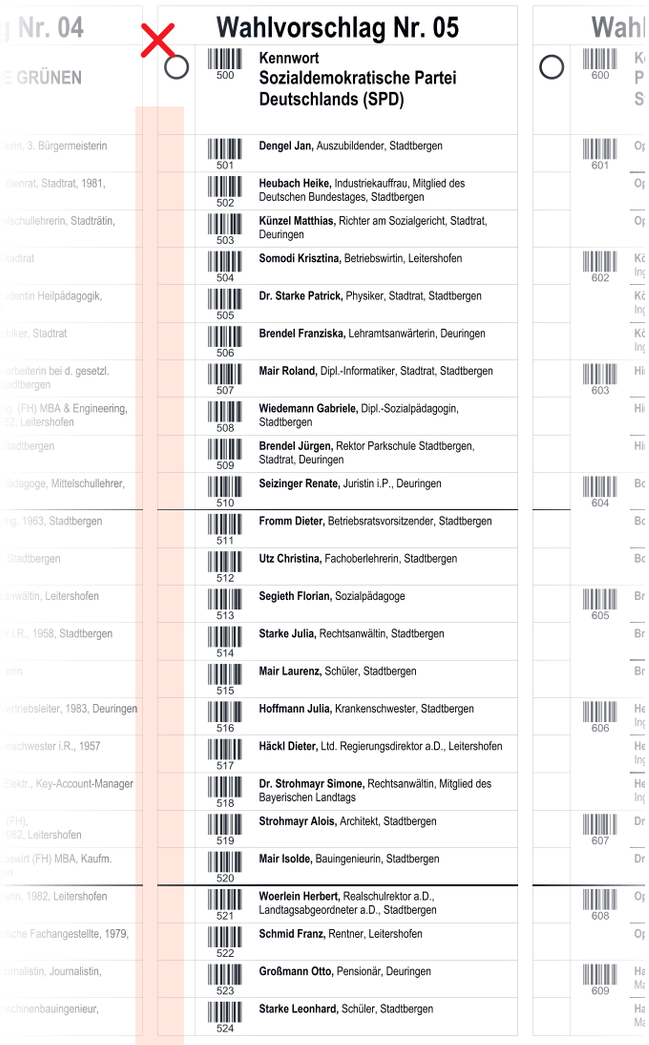
» Mit der SPD Stadtbergen gemeinsam gestalten

So wählen Sie richtig:

⊗ SPD



- » Sie haben bis zu 24 Stimmen.
- » Sie dürfen einer Person maximal bis zu drei Stimmen geben („Kumulieren“) oder einfach die SPD-Liste ankreuzen, um jeder Kandidatin/jedem Kandidaten eine Stimme zukommen zu lassen.
- » Sie dürfen auch kombinieren und kreuzen dabei oben die SPD an und häufeln (kumulieren) Ihre Stimmen für eine oder mehrere Personen, indem Sie die Ziffer 2 oder 3 in den Kasten vor die betreffende Person setzen.



- » **Nutzen Sie Ihre 24 Stimmen!**
  Erst die SPD – Liste 5 – ankreuzen, dann Wunschpersonen unterstützen!

- » **Stärken Sie folgende Kandidat*innen für die Kreistagswahl mit jeweils 3 Stimmen:**

  Platz 15: Jan Dengel
  Platz 25: Roland Mair
  Platz 50: Dr. Simone Strohmayr
  Platz 55: Dieter Fromm
  Platz 70: Heike Heubach

POLITISCHE WERBUNG. Sponsor: SPD Stadtbergen. Die Werbung steht im Zusammenhang mit den Kommunalwahlen in Bayern am 8. März 2026. Transparenzbekanntmachung: https://www.spd-stadtbergen.de/informationen-zur-transparenz/
V.i.S.d.P: SPD Ortsverein Stadtbergen · Dieter Fromm
Kornfeld 3 · 86391 Stadtbergen

Web: www.spd-stadtbergen.de
Email: info@spd-stadtbergen.de · Instagram: spd.stadtbergen









Wir danken allen Inserenten der Magazine **„Stadtberger Bote“, „Augsburger Südanzeiger“,** und **„Der Pferseer“,** die uns damit ermöglichen, entsprechend Fläche zur Verfügung zu stellen für die Öffentlichkeitsarbeit örtlicher Vereine, Verbände und Organisationen.

Wenn deren Mitglieder, Freunde und Gönner bei ihren Einkäufen, Aufträgen, Nutzung von Dienstleistungen oder Besuch von Veranstaltungen Inserenten der o. g. Magazine vorrangig berücksichtigen, dient dies allen Beteiligten

Stadtberger Bote,
Verlag u. Redaktion

FÜR STADTBERGEN IN DEN STADTRAT



MARTINA BAUER
Sozialarbeiterin
Verwaltung: digital und transparent.
Frauen gesellschaftlich gleichstellen.



DR. FABIAN MÜNCH
Gymnasiallehrer
Bezahlbaren Wohnraum schaffen.
Kitas und Schulen stärken.



MARTINA KIRCHNER-MAI
Mittelschullehrerin
Miteinander und Zusammenleben von Jung und Alt.



THOMAS MIEHLER
Förster
Stadtbergen klimaneutral machen.
Vereine und Feuerwehren unterstützen.



JULIA MAI
Bauplanerin, Studentin Heilpädagogik
Stadtbergen sozial und ökologisch entwickeln.
Angebote für Jugendliche ausbauen.



NORBERT BRUNNER
Umweltethiker
Biodiversität schützen.
Das Leben im Alter erleichtern.



ANNA STEIDLE
Sachbearbeiterin, Kinderkrankenschwester
Kinder und Familien bedarfsgerecht fördern.
Das Schwimmbad erhalten.



SEBASTIAN BRENNER
Maschinenbauingenieur
Verkehr und öffentlichen Raum sicherer machen.
Die Stadtrats- und Verwaltungsarbeit optimieren.



HENRIKE PAEDE
Sängerin
Mitsprache für alle, auch Kinder.
Eine Strategie gegen wilden Müll.



FRANZ BOSSEK
Mittelschullehrer
Stabile Finanzen.
Die Stadt grüner und kühler machen



MARIA SIEGERT
Betriebswirtin
Erneuerbare Energie in Bürgerhand.
Einfache und barrierefreie städtische Infokanäle.



FELIX BLANK
Student Jura
Demokratie und Vielfalt schützen.
Ökologische Verkehrswende in Stadtbergen.



UNSERE ZIELE FÜR STADTBERGEN:

KLIMASCHUTZ & ENERGIE
- Klimaneutrale Stadt bis 2035 – Solar und Windkraft in Bürgerhand
- Erneuerbare Energien für alle – günstiger Strom aus der Region
- Schutz vor Hitze und Flut – Entsiegelung, mehr Grünflächen und Bäume

MITEINANDER & MITSPRACHE
- Bürgermitsprache für alle – auch für Kinder und Jugendliche
- Vereine und Feuerwehren unterstützen – mit Geld und Räumen
- Grüne Begegnungsorte – grüne Inseln, mehr Spielplätze

INFRASTRUKTUR & VERKEHR
- Transparente Verwaltung – schnelle Bürgerinfo, digitale Dienste
- Ökologische Verkehrswende – mehr Platz für den Rad- und Fußverkehr, mehr Busverbindungen
- Schwimmbad erhalten – als sozialer und sportlicher Treffpunkt für alle

NATUR & ZUKUNFT
- Biodiversität schützen – Blühwiesen, naturbelassene Landschaften
- Generationengerechtigkeit – stabile Finanzen, Zukunftsinvestitionen
- Frauen stärken – berufliche Teilhabe, gleicher Verdienst, Sicherheit

WOHNEN & LEBEN
- Bezahlbare Mieten – Leerstand abbauen, kommunaler Wohnungsbau
- Leben im Alter erleichtern – Pflege- und Begegnungsorte schaffen
- Kitas und Schulen – gute Ausstattung, Fachpersonal, kostenloses Essen

Stadtbergen kann grüner, sozialer und bürgernäher werden – zusammen mit Ihnen! Am 8. März haben Sie die Wahl:

IHRE STIMME FÜR BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN – ANPACKEN FÜR MORGEN!

Politische Anzeige | Bündnis 90 / Die Grünen, OV Stadtbergen | Die Anzeige steht im Zusammenhang mit den Kommunalwahlen 2026. Weitere Informationen unter: https://gruenestadtbergen.de | V.i.S.d.P.: Henrike Paede, Richard-Wagner-Straße 11, 86391 Stadtbergen



Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert).

Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

go



ROLLLADEN Laurenz
86199 Augsburg-Bergheim
Jalousien, Rollladensysteme, Antriebe, Steuerungen, Reparaturen, Ersatzteile
Telefon 0821 9069018 · Fax -19 · www.rollladen-laurenz.de



Jetzt: Bauernstraße 8 in Stadtbergen!
Raumausstattung
Thomas Winkler
Seit über 25 Jahren Ihr Meisterbetrieb für
• Polster- u. Bezugsarbeiten • Tapezierarbeiten
• Fensterdekorationen • Verlegen von Bodenbelägen aller Art
• Sonnenschutz
Jetzt neue Stoffe für Polster, Vorhänge, Kissen, ...!
86391 Stadtbergen · Bauernstraße 8 · Tel. 0821 43979875
Mobil 0176 21149252 · www.der-traumraum.de

Tobias fröhling
Raumausstatter- und Parkettlegemeister
Polstern • Boden verlegen • Parkett verlegen
Gardinen dekorieren • Tapezieren • Sonnenschutzmontage
☎ 0821-91853
www.froehling-raumausstattung.de
Ihr Meister weiß worauf es ankommt...
Am Katzenstadel 15 • 86152 Augsburg

elektrotechnik Marcus Ernst
Kompetenz rund um den Strom
Elektrofachhandel
Elektroinstallation aller Art
Smart-Home, KNX, Loxone
PV - Anlagen und Solarlösungen
E - Mobilität
Wärmepumpen / Speicherheizung
Elektrotechnik-Ernst
Büro und Verkauf
Augsburger Straße 1
86391 Stadtbergen - Leitershofen
Tel. 0049 821 243 12 81
Tel. 0049 821 43 97 91 33
E-Mail: info@Elektrotechnik-Ernst.com
Web: Elektrotechnik-Ernst.com
ELEKTROTECHNIK.ERNST

Norvin Kugler
Malermeister
Ihr Malermeister in Leitershofen seit über 25 Jahren
• Maler-/Tapezierarbeiten
• Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
• Fassaden- und Innengestaltung
• Wärmedämmung
• Verlegung von Fertigparkett und Laminat
• Gerüstbau
Leitershofen
Hauptstraße 36
Tel. 08 21-243 11 26
Mobil 01 71-197 78 66
Fax 08 21-243 11 27
info@malermeister-kugler.de

Steuern?
Wir machen das.
VLH.
Ihr Fachmann in Ihrer Nähe.
Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de
☎ 0821 90 733 46
Mo., Di., Do., 9-12.30 u. 14-17 Uhr · Mi. 9-12.30 Uhr
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN
www.vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Sanitär- und Heizungstechnik
Yannick Stimpfle
Fachbetrieb für Sanitär- und Heizungstechnik
Bauspenglerei
Hauptstraße 2
86391 Stadtbergen
Telefon 0821 431274
Mobil 0172 8231054
E-Mail peter.stimpfle@web.de
Kommen Sie zum Fachmann!





Dieter Weber
SCHREINERMEISTER
Stadtbergen • Tel. 439 790 15 • kontakt@schreinermeister-weber.de

Franz Egger Seit 1924
Malerbetrieb
Ausführung sämtlicher Maler- u.Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche und Wärmedämmung
Jakob-Krause-Str. 10
86199 Augsburg
www.maler-egger.de
Tel. 0821 906120
info@maler-egger.de



Liebe Lesende, gerne möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist.

Bitte beziehen Sie sich deshalb bei Einkäufen, Aufträgen oder Inanspruchnahme von Dienstleistungen auf das Inserat der jeweiligen Firma im Augsburger Südanzeiger. Vielen Dank!



Der nächste Sommer kommt bestimmt!
Jetzt die Winteraktion der Firma Erfal nutzen für alle Insektenschutzprodukte*
*ausgenommen Zubehörteile und Sonderfarben

KUPKE Raumausstattung
Meisterbetrieb der Innung
• Polsterarbeiten • Fensterdekorationen • Bodenbeläge
• Tapezierarbeiten • Sonnenschutz • Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · T. 0821 92745 · info@kilian-kupke.de · kilian-kupke.de

Jetzt Termin vereinbaren und gerüstet sein
für den Sommer – mit Sonnenschutz
für Innen und Außen
mit Markisen und Jalousien!

KUPKE Raumausstattung

Göggingen · Mühlstraße 1 · T. 0821 92745 · info@kilian-kupke.de · kilian-kupke.de

HANDwerk mit Herz
Schapfl Heizung Sanitär Service
Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. 0821 99 38 35 · www.hp-schapfl.de



VERANSTALTUNGS KALENDER

Stadtbergen - Leitershofen - Deuringen - Virchow-Viertel

Dienstag, 3. März

14.30: Kaffeetreff des VdK
Maria Hilf Kirche, Pfarrsaal, Bismarckstr. 63
14.30: Handarbeitsnachmittag
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Mittwoch, 4. März

16.00: Vorlesenachmittag ab 4 Jahren
mit anschließendem Bastelangebot.
Anmeldung unter Tel.: 0821-710007-900 oder per E-Mail an buecherei.stadtbergen@stadtbergen.de
Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7
19.00: Sitzung der ARGE Deuringen
Feuerwehrhaus Deuringen

Freitag, 6. März

14.00: Seniorennachmittag der AWO
AWO Konferenzsaal, Goethestr. 12
15.00: Gesellschaftsnachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
15.00: Infonachmittag Waldspielgruppen
Veranstalter: DJK Leitershofen
Folgt dem Bilderpfad zum Brotzeitplatz ab dem Parkplatz am Herrgottsberg
18.30: Weltgebetstag der Frauen aus Nigeria
anschließend gemütliches Beisammensein bei landestypischen Gerichten
Veranstalter: Frauenkreis Maria Hilf
Evang. Friedenskirche, Am Graben 21
19.00: Weltgebetstag
Veranstalter: PG Stadtbergen St. Gabriel
Kirche St. Gabriel, Kapellenstr. 9

Samstag, 7. März

10.00-13.00: Open Library Bücherei Stadtbergen
Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7
13.00-16.30: Problemmüllsammlung
Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Augsburg
Sportanlage Stadtbergen, Leibnizstr. 30
15.00: Rodscha und Tom: Happy Jungle Show
VIP-Ticket (Ersten 3 Reihen) 35 €.
Standart-Ticket (ab Reihe 6) 25 €.
Spar-Ticket (hinteres Drittel) 19 €
Karten sind im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Sonntag, 8. März

8.00-18.00: KOMMUNALWAHL
in den jeweiligen Wahllokalen.
Briefwahlunterlagen sind im Rathaus zu den Öffnungszeiten erhältlich.
12.00: Eröffnung der Frühjahrsausstellung: Kathrin Schneider: Das Weite suchen
Ausstellung bis 10.05.2026
Exerzitienhaus Leitershofen, Krippackerstr. 6
19.00: Bader & Friends: Operettenabend
VVK-Eintritt: 23 € | 21 € ermäßigt
Karten sind im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Montag, 9. März

18.30: Oldies but Goodies
Gemeinsames Singen von Odlies und Evergreens
Veranstalter: Seniorenbeirat Sadtbergen
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Dienstag, 10. März

14.30: Tanztreff: Internationale Tänze
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Unkostenbeitrag: 3,00 €
Anmeldung: Dorothea Greim, Tel. 44 98 90 69
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2

Mittwoch, 11. März

10.00: PC Informations- und Beratungstreff
Kontakt: Ludwig Ullrich Tel. 0160 / 528 1471
Sporthalle (Vereinsraum), Am Sportpark 2
16.00: Figurentheater: Hase und Holunderbär - Die große Pechsträhne für Kinder ab 4 Jahre (für jüngere Kinder nicht geeignet).
Veranstaltung in der Aula der Parkschule
Eintritt: 5€ pro Person, Dauer ca. 45 Minuten
Vorverkauf: Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7

Donnerstag, 12. März

14.00: Filmclub Stadtbergen
Filmnachmittag für Seniorinnen und Senioren und interessierte mit anschl. Gesprächsrunde.
Evang. Friedenskirche, Am Graben 21
19.00: Sitzung der ARGE Leitershofen
Schützenheim Leitershofen

Freitag, 13. März

15.00: Gemeinsames Singen für Senioren
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
18.30: Orgelreihe: „Himmelsklänge hören"
Dauer ca. 30 Minuten
Evang. Friedenskirche, Am Graben 21

Samstag, 14. März

Seniorenwanderung: Steingaden
Anmeldung bis spätestens 12.03.26 um 18 Uhr bei Franz Schmid, Tel. 0821/432524 od. per E-Mail an franzschmid-leitershofen@web.de.
18.00: Floriansmesse mit ansch. Jahreshauptversammlung der FFW Deuringen.
Kirche St. Gabriel, Kapellenstr. 9
20.00: The Presley Family - Spring Feeling Show
VVK-Eintritt: 24€
Es sind nur noch Stehplatzkarten verfügbar!
Karten sind im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Montag, 16. März

19.30: Ärztliche Vortragsreihe
„Das Leid mit der Prostata: die Prostata-Arterien-Embolisation (PAE) als Alternative zur Operation" - Professor. Dr. med. Thomas Kröncke, MBA, Direktor der Diagnostischen und Interventionellen Radiologie am Universitätsklinikum Augsburg
Eintritt: 5€ | Saalöffnung: 19.00 Uhr
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Dienstag, 17. März

14.30: Handarbeitsnachmittag
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Donnerstag, 19. März

14.30: Zwischen Wassermangel und Überfluss - Was können wir tun? mit Maria Leidemann vom VerbraucherServiceBayern
Veranstalter: Frauenkreis Maria Hilf
Großer Pfarrsaal Maria-Hilf, Bismarckstr. 63

Freitag, 20. März

15.00: Gesellschaftsnachmittag für Senioren
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
19.30: Vernissage: oLi Straka - FORMEN
mit anschl. Kunstlounge
Ausstellung bis 15.05.2026
Rathausfoyer Stadtbergen, Oberer Stadtweg 2
20.00: Out of Rimmerding
VVK-Eintritt: 21 € | 19 € ermäßigt
Karten sind im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Stadtbergen
natürlich.nah.dran

Ihr Termin fehlt?

Schicken Sie uns einfach Ihren Termin an
termine@stadtbergen.de
Kulturbüro Stadtbergen
0821/2438-137 od. -173

Samstag, 21. März

13.00: Repair-Café Stadtbergen
Bitte max. 2 defekte Gegenstände mitbringen. Reparatur-Annahmeschluss: 16:00 Uhr. Barrierefreier Zugang über die Tiefgarage „Am Hopfengarten".
Veranstalter: Klimamanagement Stadtbergen
Jugendzentrum Inside, Am Hopfengarten 12
19.30: Basketball 2. Bundesliga: Hessing Kangaroos vs. TSV Oberhaching
Einlass: 90 Minuten vor Spielbeginn
Tickets online erhältlich unter:
www.hessing-kangaroos.de/tickets
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2

Sonntag, 22. März

9.15: Familiengottesdienst anschl. Fair-Café
Kirche St. Gabriel, Kapellenstr. 9
14.30: Trödel- & Familienflohmarkt Deuringen
Anmeldung per E-Mail: flohmarkt-deuringen@gmx.
Der Flohmarkt entfällt bei schlechtem Wetter!

Montag, 23. März

19.30: Ärztliche Vortragsreihe
„Von der Fettleber zum Leberkrebs"
Facharzt Dr. med. Niklas Aehling, III. Medizinischen Klinik am Universitätsklinikum Augsburg
Eintritt: 5€ | Saalöffnung: 19.00 Uhr
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12



oLi Straka
FORMEN
Vernissage:
20.03.2026 | 19.30 Uhr
Der Künstler ist anwesend.

Anschließend
KUNSTLOUNGE
mit Musik, Bar und Illumination

Rathaus Stadtbergen
Eintritt frei

KUNST IM RATHAUS

Alle Termine & Veranstaltungen immer aktuell unter **www.stadtbergen.de/termine**

Bitte beachten Sie, dass nur vollständig gemeldete Veranstaltungen im Terminkalender veröffentlicht werden!
Für die Einhaltung der Termine und die Richtigkeit der Angaben sind die Veranstalter verantwortlich! Änderungen vorbehalten!

BÜRGERSAAL STADTBERGEN

Tickets: 0821 / 2438-100 | www.reservix.de | Abendkasse

Kulturprogramm

Rodscha aus Kambodscha & Tom Palme



Happy Jungle Show

Samstag, 07. März 2026 | 15.00 Uhr

Ein einzigartiges Konzerterlebnis für die ganze Familie. Mitreißenden Mitmachhits sowie die tierische Freunde, Artis, Ze-Ra und Karri, lebensgroße Figuren, sind garantiert. In der Show wird gesungen, getanzt, geklatscht und gerätselt. Spaß und Interaktion sind garantiert. Dieses Konzert ist mehr als nur Kinderunterhaltung. Erlebe das erste Konzert deines Kindes und feier gemeinsam mit den Kids kräftig ab.

Bader & Friends



Operettenabend

Sonntag, 08. März 2026 | 19.00 Uhr

Der Bürgersaal wird zum Operettentempel, wenn der großartige Tenor Benedikt Bader, die bezaubernde Sopranistin Cathrin Lange sowie der unvergleichliche Bariton Tobias Peschanel gemeinsam Melodien der großen und unvergessenen Operetten anstimmen! Ein Abend voller Spaß, Witz, Charme und herrlicher Melodien ist garantiert, wenn das wunderbare Repertoire der Operetten voll aussgeschöpft wird.

The Presley Family



Spring Feeling Show 2026

Samstag, 14. März 2026 | 20.00 Uhr

Bei Elvis ist man sich nicht sicher, aber die Presley Family lebt und lädt ein zur Jubiläumsshow! Gefeiert wird die 30-jährige Erfolgsgeschichte dieser einzigartigen Band. Hier jagt ein Kultsong den nächsten in dieser köstlich schrägen Glitzershow. Es ist die perfekte Mischung aus Spaß und Können. Man darf sich auf einen grandkuriosen Abend voller Überraschungen und garantierten Spring Feelings freuen!

Out of Rimmerding



Kleinkunst, Realsatire, Dreigsang und mehr

Freitag, 20. März 2026 | 20.00 Uhr

Die vier Musiker Michael Lutz, Martin Seiler, Katharina Weber und Jakob Weber bilden zusammen das Quartett „Out of Rimmerding", welches das Landleben mal jazzig, mal poppig, mal in sphärisch, elegischen Momenten innehaltend, mitunter traditionsverliebt, doch immer mit Begeisterung besingt. Liebevoll gschert, bissig bisweilen erdig und wahr, aber auch hundsgemein kommen sie daher, die handgemachten Lieder.

VoiceNet



a capella

Samstag, 18. April 2026 | 20.00 Uhr

Erstklassige Unterhaltung und beste Stimmung mit Rock- und Popmusik ganz ohne Instrumente – dafür steht „VoiceNet a capella". Seit über 25 Jahren begeistern Klaus-Peter Gulden, Matthias Leuschner, Andreas Kosmala und Luc de Vos ihr Publikum auf der Bühne. VoiceNet präsentiert Rock und Pop, berührende Balladen, humorvolle Stücke und auch eigene Kompositionen .

Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12
86391 Stadtbergen

www.buergersaal-stadtbergen.de
buergersaal@stadtbergen.de
Änderungen vorbehalten!

Kulturamt Stadtbergen
Oberer Stadtweg 2
86391 Stadtbergen

Stephanie Nawarra
Martina Gruber
0821/2438-135

PRO STADTBERGEN

BÜRGERINTERESSEN STATT PARTEIPOLITIK

Dafür setzen wir uns ein:

Für die Rücknahme der Grundsteuererhöhungen

Gegen die Stimmen von PRO Stadtbergen haben CSU, SPD, Grüne und Freie Wähler eine drastische Grundsteuererhöhung beschlossen.

PRO Stadtbergen stimmte als einzige Fraktion im Stadtrat gegen die Erhöhung.

Stadtrat Günther Oppel: "Dies würde eine weitere Mehrbelastung für die Bürger bedeuten und die Sparanreize bei der Stadt mindern. Das lehnen wir ab."

Für besseren Lärmschutz an der B17 – auch vom Hallenbad bis Fryar-Ring

Das Bundesverkehrsministerium hat endlich die nachträgliche Einhausung der B17 genehmigt!

Ein Erfolg, der maßgeblich auf die Aktivitäten von PRO Stadtbergen und der Bürger-initiative Einhausung B17 zurückzuführen ist!

Der Lärmschutz im Bereich vom Hallenbad bis einschließlich Fryar-Ring ist jedoch noch völlig ungenügend und muss ebenfalls verbessert werden, Auf unseren Antrag wurde Klage gegen die mangelhafte Planung erhoben, was eine Nachbesserung ermöglichen würde.

Der Bauausschuss hat - gegen PRO Stadtbergen – seine Zustimmung zu einem 7-stöckigen Bürogebäude direkt an der Hochlage der B17 erteilt. Wir gehen davon aus, dass durch diese Bebauung die Lärmbelastung in den angrenzenden Wohngebieten durch Schallreflexionen deutlich zunehmen wird und fordern, dass die Lärmschutzplanung dies berücksichtigt.

Für sparsameren Umgang mit Steuergeldern

… um eine drohende Rekordverschuldung zu vermeiden, u.a. durch Reduzierung der Verwaltungskosten und Verzicht auf weitere unnötige Immobilienkäufe, die der Stadt und den Bürgern keinen Nutzen bringen.

Für bessere Wohnraumversorgung für Ortsansässige

Änderung des Vergabeverfahrens für die Wohnungen im Eigentum der Stadt: Vergabe an Ortsansässige wieder durch den zuständigen Ausschuss.

In Stadtbergen gibt es ca. 800 Sozialwohnungen in Verwaltung der WBL. Wir setzen uns dafür ein, dass die Stadt - wie früher üblich - wieder ein Mitspracherecht bei der Wohnungsvergabe durch die WBL bekommt

Bei der Ausweisung von neuen Baugebieten im Eigentum der Stadt Stadtbergen setzen wir uns für ein Baulandprogramm für Ortsansässige mit vergünstigten Verkaufspreisen ein.

Gegen die Aufgabe von ausgewiesenen Sportflächen an der Panzerstraße

…die dann unseren Sportvereinen und für das Stadtfest nicht mehr zur Verfügung stehen würden

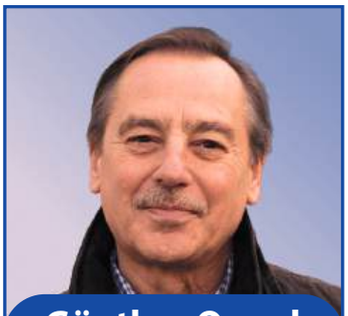
Um den Druck zu Verbesserungen zu erhöhen, ist es notwendig, dass PRO Stadtbergen möglichst stark im Stadtrat vertreten ist!

V.i.S.d.P.: Pro Stadtbergen Günther Oppel, Am Lauschberg 20, 86391 Stadtbergen

Politische Anzeige von PRO Stadtbergen e.V. zur Stadtratswahl 2026. Infos: www.pro-stadtbergen.de/datenschutz/transparenz.html

PRO STADTBERGEN

UNSERE STADTRATSKANDIDATEN



Günther Oppel
Stadtrat, 2. Bürgermeister a.D.
Wirtschaftsjurist



Wilhelm König
Stadtrat
Dipl.-Ing. (Univ.) Elektrotechnik



Erna Himbacher
Kaufmännische Angestellte



Klaus Bogedain
Kaufmännischer Angestellter



Robert Breuer
Staatl. gepr. Maschinenbautechniker



Bernarda Heberle
Dipl.-Ing. (FH) Architektur



Dr. Birgit Fuchs
Diplom-Chemikerin



Elke Oppel
Postbetriebsassistentin a.D.



Hilmar Hahn
Dipl.-Ing. (Univ.) Maschinenbau

V.i.S.d.P.: Pro Stadtbergen Günther Oppel, Am Lauschberg 20, 86391 Stadtbergen

Liste 6

PRO Stadtbergen

Web

Instagram

@PRO.STADTBERGEN

www.pro-stadtbergen.de

... mit vollem Einsatz für unsere Bürger!

Politische Anzeige von PRO Stadtbergen e.V. zur Stadtratswahl 2026. Infos: www.pro-stadtbergen.de/datenschutz/transparenz.html



Die Abteilung Fußball der TSG Stadtbergen gratuliert Daniel Rosenberger zum 20-jährigen Verbands-Ehrenzeichen des bfv als Schiedsrichter. Daniel ist seit Jahren Mitglied bei der TSG Stadtbergen und unterstützt uns auf jeder Ebene. Mit 19 Jahren begann seine Karriere als Schiedsrichter. Wir gratulieren! (aba)

Die Jahreshauptversammlung des VDK steht an!

Hierzu lädt der Vorstand des VDK Stadtbergen seine Mitglieder ein für

Samstag,den 21.03.2026 um 14.30 Uhr ein.

Die Veranstaltung findet in der Oswald-Merk-Halle in Leitershofen statt, Adresse Stadtberger Str. 8, 86391 Leitershofen. Erreichbar mit diversen Buslinien, Haltepunkt Grundschule Leitershofen, ausreichend Parkplätze sind bei der Firma Erhardt+Leimer gegeben.

Die TOP enthalten u.a. Nachwahlen, sowie Ehrungen einiger Mitglieder, auch wird das kommende Ausflugsprogramm vorgestellt.

Die Vorstandschaft freut sich auf Ihr zahlreiches Erscheinen



Auf rege Beteiligung an der Jahreshauptversammlung freuen sich, von links n. rechts:

2. Vorstand Herbert Nießeler, 1. Vorstand Werner Mejtil, Kassiererin Margita Kroisi,

Schriftführung Gerda Schira

Mfg Gerd Tschoepe





www.Martin-Sailer.de

MARTIN SAILER

UNSER LANDRAT!

Die starke Mitte das Herz des Landkreises

3 STIMMEN FÜR IHRE KREISTAGSKANDIDATEN

CSU



101 Martin SAILER
Landrat, Bezirkstagspräsident, Neusäß



102 Carolina TRAUTNER
Mitglied des Landtages, StMin a.D., Kreisrätin, Stadtbergen



103 Hansjörg DURZ
Mitglied des Bundestages, Kreisrat, Neusäß



111 Dr. Ludwig LENZGEIGER
Lehrer, Kreisrat, 2. Bürgermeister Adelsried



114 Paulus METZ
Kreisrat, 1. Bürgermeister Stadtbergen



118 Florian MAIR
1. Bürgermeister Altenmünster



120 Richard GREINER
Kreisrat, 1. Bürgermeister Neusäß

123 Sebastian BERNHARD
1. Bürgermeister Adelsried



126 Christian WELDISHOFER
Koordinator Öffentlichkeitsarbeit, Kreisrat, 3. Bürgermeister Zusmarshausen



127 Jasmin BERCHTOLD
Medizinische Fachangestellte, 3. Bürgermeisterin Welden



129 Thomas RITTEL
Berufsschullehrer, 2. Bürgermeister Diedorf



132 Martin MAYR
Landwirt, Kreisrat, Kutzenhausen



133 Dr. Ulrich FAHRNER
Mathematiker, 2. Bürgermeister Dinkelscherben



136 Willibald GLEICH
Landwirt, Kreisrat, Dinkelscherben



138 Regina WENZL
Praxismanagerin, Stadtbergen



147 Thomas TAPP
Diplom-Volkswirt, Unternehmensberater, Diedorf



150 Christian SEITZ
Gastronom, Zusmarshausen



156 Karin ZIMMERMANN
Informationselektronikerin, Neusäß



159 Michael SMISCHEK
Kommunalmanager, 2. Bürgermeister Stadtbergen



161 Christian KORBER
Beamter im höheren Dienst – Fokus internationale Sicherheit, Diedorf



163 Martin LEHNER
Personalamtsleiter, Stadtbergen



164 Dirk PELZETER
Angestellter im Sozialdienst, Kutzenhausen



167 Mathilde WEHRLE
Verwaltungsfachwirtin i. R., Mitglied im Sozialbeirat Horgau



169 Hubert KRAUS
Rentner, stellv. Landrat, Zusmarshausen

V.i.S.d.P. CSU-Kreisverband Augsburg-Land • Heilig-Kreuz-Str. 24 • 86152 Augsburg

Politische Anzeige von CSU-Kreisverband Augsburg-Land · Heilig-Kreuz-Str. 24 · 86152 Augsburg
Im Zusammenhang mit der Kreistagswahl am 08. März 2026 · ohne Targeting
Weitere Infos unter: https://www.csu.de/verbaende/bw/augsburg-land/transparenz/

Leitershofen

Ausstellungseröffnung im Exerzitienhaus am 8. März

In seiner diesjährigen Frühjahrsausstellung zeigt das Exerzitienhaus St. Paulus in Leitershofen vom 8. März bis 10. Mai 2026 die Malerin Kathrin Schneider. Unter dem Titel „Das Weite suchen" werden aktuelle Arbeiten der 1982 geborenen, in Karlsruhe lebenden Künstlerin präsentiert.

Die Eröffnung findet am Sonntag, 8. März 2026, um 12 Uhr statt. Die Künstlerin ist anwesend. Einführende Worte spricht die Stadtberger Künstlerin Brigitte Heintze. Musikalisch begleitet wird die Eröffnung vom Violinduo Letizia Kopp und Miriam Maier aus Landsberg. Zuvor findet um 11 Uhr ein Gottesdienst statt.

Auf den ersten Blick muten Kathrin Schneiders Bilder abstrakt an und wirken fast flächig. Zugleich zeigen sich Anhaltspunkte, die unterschiedliche Deutungen zulassen: Öffnet sich ein Raum, deutet sich eine Landschaft an oder führt die raue Pinselspur doch wieder an die Oberfläche zurück? Die Klarheit der monochromen Fläche wird immer wieder von freier Geste aufgelöst und unterlaufen; zugleich erzeugen Überlagerungen und Lasierungen den Eindruck von Tiefe. Im ständigen Wechselspiel von Raum und Fläche, Enge und Weite, Stabilität und Instabilität entstehen so atmosphärische Bildräume. Es scheint, als lote die Künstlerin grundlegende Fragen aus: Wie viel Raum tut sich auf, welcher Art ist er gestaltet, wo löst er sich auf, wo setzt er Grenzen? Besucherinnen und Besucher können sich davon anregen lassen und in den Malereien gewissermaßen „Das Weite suchen".

Kathrin Schneider studierte Malerei an der Staatlichen Akademie der Bildenden Künste Stuttgart sowie Italienisch an der Universität Stuttgart; weitere Studien führten sie unter anderem nach Florenz und an die Accademia di Belle Arti in Rom. Von 2020 bis 2024 war sie Dozentin für Malerei an der Pädagogischen Hochschule Heidelberg. Ihre Arbeiten befinden sich in der Kunstsammlung des Landes Rheinland-Pfalz sowie in der Kunstsammlung des Kulturamts Mannheim.

Die Ausstellung ist während der Öffnungszeiten des Exerzitienhauses zu sehen: Montag bis Freitag 8–18 Uhr, Samstag 8–15 Uhr, Sonntag 8–14 Uhr. Öffnungszeiten in den Osterferien können variieren,









Montag, 02. März 2026 - 19:30 Uhr
Prostatakrebs – moderne Diagnostik und operative Therapie
Prof. Dr. med. Matthias Heck
Direktor der Klinik für Urologie
am Universitätsklinikum Augsburg

Montag, 16. März 2026 - 19:30 Uhr
Das Leid mit der Prostata: die Prostata-Arterien-Embolisation (PAE) als Alternative zur Operation
Prof. Dr. med. Thomas Kröncke, MBA
Direktor der Diagnostischen und Interventionellen Radiologie
am Universitätsklinikum Augsburg

Montag, 23. März 2026 - 19:30 Uhr
Von der Fettleber zum Leberkrebs
Facharzt Dr. med. Niklas Aehling
III. Medizinischen Klinik
am Universitätsklinikum Augsburg

Informationen
vhs Stadtbergen - Manuela Peter
Tel. 0821/2438-132
Email: vhs-stadtbergen@stadtbergen.de
www.vhs-augsburger-land.de

vhs Volkshochschule Augsburger Land e.V.

Erschöpfung – Burnout – Depression: Wie kann geholfen werden?

Vortrag

Eine Studie zur Stresslage in unserem Land berichtet, dass sich 40 Prozent der Berufstätigen als abgearbeitet empfinden, jeder dritte sogar als leer und ausgebrannt. Als stressig bezeichnen demnach fast sechs von zehn Deutschen ihr Leben. Je höher das Stresslevel, umso mehr nehmen gesundheitliche Belastungen zu: Schlafstörungen, Kopf- und Rückenschmerzen sind häufig. Von psychischen Beschwerden wie Burnout oder Depressionen berichten mehr als 40 Prozent der Menschen mit hohem Stress.

Aber was genau ist unter Burnout zu verstehen?

Ist es dasselbe wie eine Depression?

Warum wird so oft davon gesprochen, obwohl der Begriff nicht klar definiert ist?

Was steckt hinter dieser Erschöpfung und wie kann geholfen werden?

Wann?
Mittwoch
18. März 2026
18:30 – 21:30Uhr

Wo?
Rathaus Stadtbergen
Sitzungssaal
Oberer Stadtweg 2

Leitung:
Corinna Krakowski

Gebühr:
15,00 €

Jetzt anmelden
26ST106p101

Volkshochschule Augsburger Land e.V.
Holbeinstraße 12 | 86150 Augsburg | Tel. 0821 34484-0
zentrale@vhs-augsburger-land.de | www.vhs-augsburger-land.de

Acvila
Pflege, die Ihre Welt verändert...
Ambulanter Pflegedienst & Tagespflege

Unsere Leistungen im ambulanten Pflegedienst:
- Häusliche Krankenpflege nach dem Kranken- und Pflegeversicherungsgesetz
- Medizinische Betreuung zuhause - 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche
- Versorgung nach einem Krankenhausaufenthalt
- Angebote zur Unterstützung im Alltag
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsbesuche
- Individuelle Pflegeschulungen
- Palliative Pflege
- Beratung u. Begleitung bei der Pflegeeinstufung



Unsere Leistungen im Rahmen der Tagespflege:
- Betreuung gemäß § 72 SGB XI
- Fahrdienst, Hol- und Bringservice
- 3-mal täglich abwechslungsreiche Mahlzeiten
- medizinische und pflegerische Betreuung
- strukturierter Tagesablauf mit abwechslungsreichen Aktivitäten
- Ambulante Rehabilitation durch externe Therapeuten (interne und externe Krankengymnasten, Logopäden und Ergotherapeuten)
- Entlastung von pflegenden Angehörigen

Bismarckstr. 27 • 86391 Stadtbergen Tel. 0821 24 40 93 93 E-Mail: info@acvila.de • www.acvila.de

Handy-Hilfe gesucht?

Wir, die Digitalpat:innen des Freiwilligen-Zentrum Stadtbergen, sind eine engagierte Gruppe von Freiwilligen, die Ihnen mit Rat und Tat zur Seite steht. Unser Ziel ist es, insbesondere Seniorinnen und Senioren den Zugang zur sogenannten „digitalen Welt" verständlich und praxisnah zu vermitteln.

Wir möchten Unsicherheiten abbauen, Ängste vor dem Umgang mit einem Smartphone nehmen und zeigen, wie die Digitalisierung Ihnen den Alltag erleichtern kann. Dabei legen wir besonderen Wert darauf, individuell auf Ihre Bedürfnisse einzugehen und praktische Lösungen zu finden.

Gerne beantworten wir Ihnen Fragen wie zum Beispiel:

- Wie versende ich Dateien und Fotos?
- Wie buche ich Termine beim Arzt oder kaufe eine Fahrkarte online?
- Was muss ich beachten, wenn ich ein neues Smartphone habe?
- Wie kann ich meine Daten am besten sichern?
- … und alles Weitere, was Ihnen zu diesem Thema am Herzen liegt.

Wann und wo wir für Sie da sind:

Wir nehmen uns Zeit für Ihre persönlichen Fragen: Immer am ersten und dritten Donnerstag im Monat (Start: Donnerstag, 05.03.2026) jeweils von 14:00 Uhr bis 15:30 Uhr, im Generationentreff, Am Schlaugraben 6, Stadtbergen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Unser Angebot ist für Sie kostenfrei.

Kontakt: Freiwilligen-Zentrum Stadtbergen, Beim Schlaugraben 6, 86391 Stadtbergen · Tel.: 0152/51645083
Mail: info@fz-stadtbergen.de

Kanzlei
Gabriele Eger

„Weil Rechtsangelegenheiten Vertrauenssache sind."



Rechtsanwältin
Gabriele Eger
Fachanwältin für Arbeitsrecht und Familienrecht

Kappbergstr. 1 · D – 86391 Stadtbergen
Tel. + 49 (0) 821 – 24 33 5 - 0 · Fax + 49 (0) 821 – 24 33 5 -10
Mobil + 49 (0) 172 82 32 571
kanzlei@eger-ra.de · www.eger-ra.de

Ein starkes Team bringt Ihnen Sonne ins Haus!

Unser Leistungsspektrum
- Tagespflege • Behandlungspflege
- Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung
- Vertretung von pflegenden Angehörigen
- Stundenweise Betreuung
- Ambulant betreute Seniorenwohngemeinschaft "Haus Sonnenschein"

Für ein Beratungsgespräch stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Unser Team ist rund um die Uhr für Sie da.

Ambulante Kranken- und Altenpflege
Sonnenschein
Hauptstraße 62 • 86391 Stadtbergen/Leitershofen
Telefon 0821.433 97 33 · Telefax 0821.433 97 34
www.sonnenschein-team.de

Pflegeberatung Helene Käfer
in 86391 Stadtbergen
Mittlere Feldstr. 9 · Tel. 0162 4212661
Abrechnung über die gesetzliche Pflegekasse ohne Eigenanteil, sowie privat möglich. Vorbereitung für MD-Prüfung, Pflegraderhöhung, ...

Der nächste Stadtberger Bote erscheint Ende KW 12



Redaktions- und Anzeigenbuchungsschluss dafür ist am 12. 03. 2026

Einen Beruf, den viele nicht kennen

Ausbildung efolgt in der Berufsfachschule Schwabmünchen

Es gibt eine Berufsausbildung, die wenn man über sie spricht oder schreibt, bei vielen nur Fragezeichen und Stirnrunzeln produziert. Diätassistenten was ist denn das? Kann man das lernen? Da geht´s um´s Abnehmen oder? Obwohl gesunde Ernährung heutzutage voll im Trend liegt, selbst für Jugendliche das passende Essen in vielerlei Hinsicht oftmals sehr wichtig geworden ist, bleibt dieser Beruf leider weiterhin eher ein Geheimtipp, nur für Kenner sozusagen oder in Jugendsprache vielleicht einfach lowkey.

Den Beruf der Diätassistenten gibt es seit über 100 Jahren.

Und seit fast 30 Jahren werden die Schüler vom beruflichen Schulzentrum Neusäß aus mit viel Herz und Engagement ausgebildet.

Der Beruf der Diätassistenten hieße wohl besser Ernährungstherapeuten, weil es das ist was sie machen, Ernährung als Therapie aber auch als Vorbeugung um gesund und fit zu bleiben, damit Krankheiten erst gar nicht entstehen. Ausgebildete Ernährungsexperten also die Menschen mit bestimmten Bedürfnissen bei Ihrer Ernährung begleiten. Ob in der Schwangerschaft, beim Sport, in der Kinderernährung, oder bei allen Veränderungen, die verschiedenste Erkrankungen mit sich bringen, Diätassistenten begleiten mit Beratung und Ernährungstherapie. Ein Beruf der also wahrlich eine Berufung ist! Ein staatlich anerkannter Heilberuf, die einzige Berufsausbildung mit der Zulassung für Ernährungstherapie. So darf man schon stolz sein, so einen wichtigen Beruf zu erlernen und später auszuüben, auch wenn viele Menschen ihn nicht kennen, bis sie gegebenenfalls einmal professionelle Hilfe mit Ihrer Ernährung brauchen.

Wer sich fragt, wie man das denn jetzt werden kann, der hatte Glück, wenn er den Infoabend des beruflichen Schulzentrums Neusäß im Januar besuchte. Wie jedes Jahr informierten dort die Auszubildenden der Berufsfachschulen für Kinderpflege, Ernährung und Versorgung, sowie eben bereits genannte Diätassistenten über Ihre Berufsausbildung und späteren möglichen Tätigkeitsfeldern. Die angehenden Ernährungstherapeuten aus dem 1. Ausbildungsjahr luden hierbei Ihre Besucher direkt mit viel Witz und Charme dazu ein, sich mit Ihnen über Ihre eigene Ernährung und Ihr Ernährungswissen auszutauschen. Dazu hatten die Schüler selbst in Ihrem Unterricht tolle und interessante digitale Quizfragen dabei über „facts" zu Lebensmitteln, welche die Besucher oftmals zum Staunen brachten.

Was die Ausbildung zum Diätassistenten hier im Augsburger Landkreis noch dazu besonders macht, ist dass es zwar das Berufsschulzentrum (BSZ) Neusäß ist welches die Ausbildung anbietet, diese aber nicht in Neusäß stattfindet.

Gute Lernathmosphäre und familiäres Flair

Die Diätassistenten haben Ihre eigene kleine Schule bekommen, und diese befindet sich in Schwabmünchen. Wenn man die Schüler fragt, so genießen Sie es sehr hier „unter sich" zu sein. Hier haben die Auszubildende also die Möglichkeit das kleine aber voll ausgestattete Schulhaus selbst mitzugestalten, und viel Raum für Begegnung und Austausch untereinander, aber auch Ruheorte zö.um Lernen, nicht zuletzt bei gutem Wetter in ihrem Gartenanteil. Vom familiären Flair, sprechen die Lehrer. Cozy wäre vielleicht das passende Jugendwort dazu. Eine gute Lernatmosphäre ist aber auch sehr wichtig, erlernen die Auszubildenden hier ja einen medizinisch therapeutischen Beruf. Das heißt viel Lernen, das muss man schon wollen. Von Ernährungslehre und Lebensmittelkunde, Biochemie, über Anatomie und Krankheitslehre bis hin zur praktischen Umsetzung in der Küche mit kulinarischen Genüssen, das heißt Kochen auch für krankheitsbedingte Einschränkungen, also der Diätetik, dürfen die Schüler in 3 Jahren das breite Wissen und Können eines Diätassistenten erlernen.

Die praktische Ausbildung findet zusätzlich bei Ausbildungspartnern statt, wo erfahrene Diätassistenten z.B. in Kliniken bei Ihren täglichen Tätigkeiten die Schüler mitarbeiten und sich weiter entwickeln lassen, und Ihre jahrelange Berufserfahrung mit Ihnen teilen. So sind die Schüler schließlich nach 3 Jahren bereit Ihren eigenen beruflichen Weg zu beschreiten, in einem der vielfältigen möglichen Tätigkeitsfeldern Fuß zu fassen, oder sich auf unterschiedlichen Wegen direkt Weiterzubilden.

Wer Ernährung „tuff" findet und in all seiner Vielfalt erlernen möchte, leider aber den Infoabend verpasst hat, nun aber mehr über diesen wunderschönen und wertvollen Beruf erfahren möchte, wendet sich sehr gerne jederzeit an das Sekretariat in Neusäß, und informiert sich über die Internetseite.

Schule für Diätassistenten
Staatliches Berufliches Schulzentrum Neusäß
Landrat-Dr.-Frey-Str. 12
86356 Neusäß
E-Mail: sekretariat@bszn.bayern
Tel.: +49 (0)821 / 3102 4201
Fax.: +49 (0)821 / 3102 8021

Besonders interessant für Schüler und Schulen: die Berufsfachschule für Diätassistenten bietet auch Schnuppertage im Rahmen der Schülerpraktika an. Hierbei darf die Ausbildung direkt erlebt und erprobt werden.

Julia Preis
Lehrkraft



Anhand von Schaubildern stellte die Schule den Ausbildungsgang der Diätassistenten vor.



Zum Thema Superfood, sortiert nach Jahreszeiten, informierten Schüler der Berufsfachschule Schwabmünchen zusammen mit den Lehrkräften (von links) Jennifer Uphoff, Gisela Magold und Andrea David.



Ein umfangreiches Buffet rundete den Infoabend ab.

Der neue Jugendrat hat Arbeit aufgenommen

Offizieller Startschuss für den neu gewählten Jugendrat in Stadtbergen: Ende letzten Jahres von den Jugendlichen im Stadtgebiet gewählt, wurden die Mitglieder nun von Stadtbergens Zweitem Bürgermeister Michael Smischek feierlich ernannt und erhielten ihre Ernennungsurkunden.

Seit über 30 Jahren vertritt der Jugendrat die Interessen der jungen Menschen in Stadtbergen. Alle zwei Jahre wählen Jugendliche im Alter von 12 bis 21 Jahren auf Jugendversammlungen ihre Vertreterinnen und Vertreter. Aus jedem der vier Stadtteile ziehen jeweils zwei Jugendliche in das Gremium ein. Der Jugendrat versteht sich dabei als direkte Anlaufstelle für Wünsche, Fragen und Ideen junger Stadtberger Bürgerinnen und Bürger.

Stimme der jungen Menschen

Stadtbergens Zweiter Bürgermeister Michael Smischek unterstrich bei der Ernennung die Bedeutung des Jugendrates für die Stadtgesellschaft: „Der Jugendrat ist eine unverzichtbare Stimme der jungen Menschen in unserer Stadt. Er bringt Ideen, aber auch kritische Anregungen ein und leistet so einen wichtigen Beitrag für die Weiterentwicklung Stadtbergens. Ich denke nur an die erfolgreichen Projekte in der Vergangenheit, wie die Pumptrack-Anlage."

Die Ämter innerhalb des neu gewählten Jugendrates wurden bereits in der konstituierenden Sitzung vergeben. Zu den Vorsitzenden des Jugendrates wurden Obada Alaliwi (für gesamte Amtszeit) sowie Emina Treiß (im Kalenderjahr 2026) und Codrin Vasiu (im Kalenderjahr 2027) gewählt. Für die Öffentlichkeitsarbeit sind künftig Marlene Rabien und Emma Dengel verantwortlich, das Amt des Kassenwarts übernimmt Karla Lehmann. Weitere ordentliche Mitglieder des Jugendrates sind Max Huschina, Lukas Wu und Muhammed Dönmüs.

Mit der Ernennung und Vergabe der Ämter hat der Jugendrat offiziell seine Arbeit aufgenommen. In den kommenden Sitzungen steht nun die inhaltliche Arbeit im Fokus: Die bei den Jugendversammlungen genannten Anregungen und Anliegen werden sortiert, priorisiert und daraus konkrete Arbeitsschwerpunkte für die aktuelle Amtszeit entwickelt.

Text und Foto: Martin Bruckmeier, Stadt Stadtbergen.



Der neu gewählte Jugendrat (von links nach rechts: Karla Lehmann, Emma Dengel, Marlene Rabien, Emina Treiß, Obada Alaliwi und Codrin Vasiu) zusammen mit Stadtbergens Zweitem Bürgermeister Michael Smischek (links) und dem städtischen Jugendpfleger Josua Neumann (2 v. rechts) bei der offiziellen Ernennung.

Einfach
GEMACHT!
WIR MACHEN DAS!
Ganz individuell für Sie.
INDIVIDUELLE BERATUNG
SCHNELLE LIEFERUNG
OPTIMALER ANSCHLUSS
FACHGERECHTE REPARATUR
media@home Baumann
Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH
Hagenmähderstr. 3 • 86391 Stadtbergen
0821 / 41 92 72 • www.baumann-augsburg.de
IHR TECHNIKEINRICHTER
in Stadtbergen

AWO Schwaben gestaltet Führung

Erfolgreicher Qualifizierungslehrgang für Führungskräfte in Kindertageseinrichtungen

Der Arbeiterwohlfahrt Bezirksverband Schwaben e. V. (AWO Schwaben) legt großen Wert auf die Weiterqualifizierung seiner Mitarbeiter*innen. Insgesamt 19 Personen – vom Allgäu bis Nordschwaben – haben den Qualifizierungslehrgang für angehende Führungskräfte in Kindertageseinrichtungen erfolgreich abgeschlossen.

Die Weiterqualifizierung der Mitarbeiterinnen in den verschiedenen Tätigkeitsbereichen hat bei der AWO Schwaben hohe Priorität.

Ende Januar schlossen insgesamt 19 Mitarbeiterinnen aus den Kindertageseinrichtungen des schwäbischen AWO Bezirksverbands – vom Allgäu bis Nordschwaben – einen Lehrgang für angehende Führungskräfte erfolgreich ab. „Gut qualifizierte Führungskräfte sind ein entscheidender Faktor für die hohe Qualität pädagogischer Arbeit in unseren Kindertageseinrichtungen", betont Jonas Huber, Vorstandsassistenz im Bereich Kinder, Jugend und Familie bei der AWO Schwaben. „Mit diesem Lehrgang investieren wir gezielt in die Professionalität unserer Einrichtungen und schaffen die Grundlage für zukunftsfähige, kompetent geleitete Einrichtungen, von denen letztlich die Kinder und Familien profitieren."

Vorbereitung auf anspruchsvolle Leitungsaufgaben

Der Lehrgang wurde von der Hans-Weinberger-Akademie e. V. (HWA), dem Bildungsinstitut der Bayerischen Arbeiterwohlfahrt im Gesundheits- und Sozialwesen, durchgeführt. Im Rahmen der Maßnahme haben sich die Teilnehmerinnen ein Jahr lang intensiv auf die Übernahme anspruchsvoller Leitungsaufgaben in Kindertageseinrichtungen vorbereitet und ihre fachlichen, sozialen sowie persönlichen Kompetenzen gezielt weiterentwickelt.

Der Lehrgang setzte bewusst auf eine ausgewogene Verbindung von Führungs- und Managementkompetenzen. Im Mittelpunkt standen dabei die Reflexion der eigenen Führungsrolle, wertschätzende und gewaltfreie Kommunikation, professionelles Konfliktmanagement sowie Teamentwicklung als zentrale Führungsaufgabe. Ergänzt wurden diese Inhalte durch klassische Managementthemen wie Qualitäts- und Change-Management, Zeit- und Selbstmanagement sowie Personalmanagement.

Qualitätssicherung und Weiterentwicklung der Einrichtungen

„Die Anforderungen an Leitungskräfte in Kindertageseinrichtungen sind in den letzten Jahren deutlich gestiegen. Dieser Qualifizierungslehrgang trägt wesentlich dazu bei, Führungskräfte auf diese komplexen Aufgaben vorzubereiten und die Qualitätssicherung sowie Weiterentwicklung unserer Einrichtungen nachhaltig zu unterstützen", macht Jonas Huber die Bedeutung des Lehrgangs deutlich.

Mit dem erfolgreichen Abschluss des Lehrgangs sind die Fachkräfte nun bestens darauf vorbereitet, mehr Verantwortung in ihren Einrichtungen zu übernehmen – als Leitung oder stellvertretende Leitung – und ihre Einrichtungen fachlich fundiert, reflektiert und zukunftsorientiert weiterzuentwickeln.





Große Freude herrschte bei allen Beteiligten über den gelungenen Abschluss des Qualifizierungslehrgangs für Führungskräfte in Kindertageseinrichtungen. Für Jonas Huber (rechts), Vorstandsassistenz im Bereich Kinder, Jugend und Familie bei der AWO Schwaben, ist die Weiterqualifizierung ein entscheidender Faktor für eine gute pädagogische Arbeit in den Einrichtungen. Foto: AWO Schwaben

Kirstin Schuler

Futter für die Raben – Gift für die Hunde?

Immer wieder sind in Parks und an Spazierwegen kleine Haufen mit Käse, Wurststücken oder Brot zu sehen. Manche Tierfreunde wollen damit offenbar Raben oder andere Vögel füttern – doch gut gemeint ist hier nicht gleich gut gemacht.

Hundehalterinnen und Hundehalter berichten zunehmend von solchen Futterhaufen, die auf den ersten Blick wie ausgelegte Giftköder wirken könnten. Die Sorge ist groß: Giftköder-Aktionen kommen leider immer wieder vor, und viele Besitzerinnen und Besitzer wissen nicht, ob es sich um harmlose Futterreste oder gefährliche Fallen handelt.

Die Folge: Verunsicherung, Stress – und im schlimmsten Fall eine ernsthafte Gefahr für Hunde, die beim Spaziergang schnell etwas vom Boden aufnehmen.

Appell an alle Tierfreunde : Bitte keine Lebensmittel im öffentlichen Raum auslegen! Wer Raben oder andere Wildtiere unterstützen möchte, kann dies auf andere Weise tun – etwa durch naturnahe Gärten, Vogeltränken oder spezielle Futterstellen im Winter. Rücksicht und Verantwortung schützen alle Tiere - und bewahren Spaziergänger vor bösen Überraschungen.



Herausragender Platz: Manuel Eser glänzte – nördlich von Stadtbergen – bei einer Laufveranstaltung in Gersthofen.

Als Mitglied der Spielvereinigung-Deuringen trat er für die Schiedsrichtervereinigung Augsburg an und zeigte dabei eine außergewöhnliche Leistung.

Der Spieler der 2. Mannschaft der SpVgg, verzeichnete einen bemerkenswerten sportlichen Erfolg: Unter 1.544 Starterinnen und Startern erreichte er bei der traditionsreichen Laufveranstaltung einen herausragenden 15. Platz. Die 9,6 Kilometer lange Strecke absolvierte er in 35:06 Minuten, was einem exzellenten Durchschnittstempo von 3:39 Minuten pro Kilometer entspricht. Er unterbot seine letztjährige Zeit um zwei Minuten!

Diese Leistung stellt einen eindrucksvollen Beleg für seine läuferische Klasse und seinen Trainingsfleiß dar und bildet einen würdigen sportlichen Abschluss des Jahres.

Die SpVgg Deuringen gratuliert Manuel Eser herzlich zu diesem großartigen Erfolg!

Dr. Christine Datzmann
Mobile Tierärztin



Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de



Fußpflege und Nageldesign in Leitershofen



Nagelstudio ·Kosmetik · Waxing
Karin Kniesel
Riedstraße 1 a
86391 Stadtbergen-Leitershofen
Termine nach Vereinbarung
mobil: 0170 9122892
Festnetz: 0821 431223
E-Mail: only4karin@t-online.de

ÖFFNUNGSZEITEN, ANSCHRIFTEN

Angaben ohne Gewähr, wir bitten, Fehler oder Änderungen mitzuteilen: Fax 96077 od. E-Mail: produkt@auensee.de

ALLERLEI NÜTZLICHES
Türöffnungs-Notdienst:
Werkmann T. 0151112 64471

PAKET-/ POSTANNAHME
Kuchenbaur (Hermes)
Tel.407832
Mo.-Fr. 8–18 Uhr
durchghd. · Sa. 8 – 12 Uhr
E-Center Stadtbergen
Hagenmähderstraße 47,
Tel. 0821-243760

RATHAUS
Oberer Stadtweg 2, T. 2438-0,
Montag: 8:30-12:00 Uhr
Dienstag: 7:30-12:00 Uhr
Mittwoch: 14:00-18:00 Uhr
Donnerstag :8:30-12:00 Uhr
Freitag: 8:30-12:00 Uhr

BÜCHEREI STADTB.
Sonnenstr.7, T. 0821 2432801
Dienstag, Mittwoch,Donnerstag:
10 – 12 und 15 – 18 Uhr,
Fr.: 10 – 12 u. 14 – 17 Uhr.

BÜCHEREI LEITERSHOFEN
Laubenweg 1, Tel. 450 89 15
Di. 10 – 12 Uhr u.
16 – 18 Uhr, Fr. 16 – 18 Uhr

KOMPOSITIERANLAGE LEITERSHOFEN
Leitershofen, Wertachstraße:
Mi. u. Fr. 14 – 17
Stadtbergen: Deuringer Straße: Sa. 10:30 –12 Uhr
Leitershofen, Am VehiclePark
Fr. 14 – 18 , Sa. 8:30 – 15 Uhr

GARTENHALLENBAD
(Siehe Anzeige in dieser Ausgabe)
Telefon 0821 4339190

TIERBESTATTUNG-SUED.DE
(Feuerbestattung): Gesellschaft für Tierbestattung Augsburg, Telefon Büro (24 Std.): 0821 98221

JUGENDLCUB INSIDE

PFARREIENGEMEINSCH. STADTBERGEN
Pfarrbüro ·Bismarckstr. 63
86391 Stadtbergen
Tel. 0821 24344-0 Fax: -44
pg.stadtbergen@bistum-augsburg.de
Während der Schulferien geöffnet:
Mittwoch: 16 - 19:00 Uhr
Freitag: 08:30 - 11:30 Uhr

Der nächste Stadtberger Bote erscheint Ende KW 12, 2026
Der Anzeigenbuchungsschluss dafür ist am 11. 03. 2026

Inhaltsverzeichnis nach Branchen

Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige d. jeweiligen Firma.

A

Altenpflege
Ancora 16
Sonnenschein 17

B

Baumärkte
Eser 2

Baumaschinenverm. 2

Bestattungsdienste
Bestattungsdienst d. Stadt Augsburg 23
Bestattungshilfe Irmgard Eberle 23

Bodenbeläge
Kugler 8
Kupke 9
Winkler 8

Brennholz 2

Brennstoffe
Eser 2, 19

C

Containerdienst
Eser 2

E

Elektrotechnik
Ernst 8

Erdbewegungen
Eser 2

F

Fassadengestaltung
Kugler 8

Fensterdekoraktionen
Kupke 9

Fensterdekorationen
Winkler 8

Findlinge
Eser 2

Flüssiggas
Eser 2

Fußpflege/Nagelstudio
Karin Kniesel 22

G

Garagentore
MTB Geuser 19

Gardinen
Winkler 8

Gerüstbau
Kugler 8, 9

H

Hausgeräte
media@Home Baumann 14

Hebetechnik
Eser 2

Heizöl/Diesel
Eser 2
Oßwald 19

Heizungsbau
Schapfl 9

I

Immobilienmakler
LAYER 9

Innengestaltung
Kugler 8

K

Klimatechnik
Schapfl 9

Krankenpflege
Sonnenschein 17

L

Lohnsteuerhilfe
VLH Hohenadl 8

M

Malerbetriebe
Kugler 9

Maler/Lackierer
Kugler 8

Masch.-vermietg.
Eser 2

Medientechnik
Baumann 14

N

Natursteinhandel
Eser 2

P

Parkettverlegung
Fröhling 8

Pflegeberatung
Helene Käfer 17

Pflegedienste/Pflegeheime
Acvila 17
Ancora 16
Sonnenschein 17

Polsterarbeiten
Kupke 9
Winkler 8

R

Raumausstatter
Fröhling 8

Raumausstattung
Winkler 8

Raumaustattung
Kupke 9

Rechtsanwälte
Gabriele Eger 17

Rollladensysteme
Laurenz 8

S

Sanitärinstallation
Schapfl 9

Sanitärtechnik
Schapfl 9

Sanitär-u. Heizungstechnik
Yannick Stimpfle 8

Schmierstoffe
Eser 2

Schreinereien
Weber 8

Sonnenschutzanlagen
Winkler 8

T

Tapezierarbeiten
Kugler 8
Winkler 8

Teppichverlegungen
Winkler 8

Tierärzte
Dr. Christine Datzmann 22

Tore, Schranken
MTB Geuser 19

Transporte
Eser 2

U

Unterhaltungselektronik
media@Home Baumann 14

V

Vorhänge
Winkler 8



Bestattungshilfe Irmgard Eberle
Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.
Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 481036
Beraten Dienen Helfen
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de
86199 Augsburg, Bgm.-Aurnhammer-Str.19, Tel. 0821 92998
86356 Neusäß-Steppach, Ulmer Straße 23, Tel. 0821 481036
86420 Diedorf, Tel. 08238 2776

Stadt Augsburg
Bestattungsdienst der Stadt Augsburg
Seit 120 Jahren da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028



täglich erreichbar: 8–22 Uhr
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsburg.de
Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

CSU IHRE CSU-KANDIDATINNEN UND -KANDIDATEN.



Michael Smischek Platz 1 | **Regina Wenzl** Platz 2 | **Tobias Schmid** Platz 3 | **Dr. Roswitha Merk** Platz 4 | **Michael Niedermair** Platz 5 | **Ingrid Strohmayr** Platz 6 | **Peter Hagspiel** Platz 7 | **Barbara Gawronski** Platz 8 | **Fabian Neudert** Platz 9 | **Martin Lehner** Platz 10 | **Dr. Hans Trautner** Platz 11 | **Mykola Freyman** Platz 12



Benjamin Dempfle Platz 13 | **Julian Welack** Platz 14 | **Sebastian Knipfer** Platz 15 | **Silke Behrens** Platz 16 | **Tim Oberfrank** Platz 17 | **Claudio Ortolf** Platz 18 | **Dr. Frank Haug** Platz 19 | **Renate Wipfler** Platz 20 | **Thomas Hofmann** Platz 21 | **Andreas Luthe** Platz 22 | **Ludwig Durz** Platz 23 | **Michaela Schuster** Platz 24

Sie können insgesamt 24 Stimmen vergeben, pro Kandidat sogar bis zu 3 Stimmen. Schreiben Sie dann die entsprechende Zahl (1, 2 oder 3) in das Feld vor dessen Namen.

CSU NUTZEN SIE AUCH DIE BRIEFWAHL!

Und so wählen Sie richtig:

Hier in jedem Falle ankreuzen! Damit keine Stimme verloren geht.

WAHLVORSCHLAG NR. 1

Kennwort: CSU
Christlich-Soziale Union in Bayern e.V.

01	Michael **Smischek**, Umweltingenieur, 2. Bgm.
02	Regina **Wenzl**, Praxismanagerin
03	Tobias **Schmid**, Hauptgeschäftsführer, Stadtrat
04	Roswitha Dr. **Merk**, selbstst. Zahnärztin, Stadträtin
05	Michael **Niedermair**, Gärtner, Stadtrat
06	Ingrid **Strohmayr**, Freie Journalistin, Stadträtin
07	Peter **Hagspiel**, Versicherungsfachwirt, Stadtrat
08	Barbara **Gawronski**, Fachlehrerin, Landwirtin
09	Fabian **Neudert**, Dipl.-Betriebswirt (FH)
10	Martin **Lehner**, Kommunalbeamter, Dipl.-Verww. (FH)
11	Hans Dr. **Trautner**, Arzt Internist, Stadtrat
12	Mykola **Freyman**, Dipl.-Kaufmann (Univ.)
13	Benjamin **Dempfle**, Berufsoffizier
14	Julian **Welack**, Bankkaufmann
15	Sebastian **Knipfer**, Vertriebsleiter
16	Silke **Behrens**, Bankkauffrau
17	Tim **Oberfrank**, Bundespolizist, Student
18	Claudio **Ortolf**, Volkswirt (M.Sc.)
19	Frank Dr. **Haug**, Facharzt Orth. u. Unfallchir., Stadtrat
20	Renate **Wipfler**, Rektorin i. R.
21	Thomas **Hofmann**, Sicherheitsingenieur
22	Andreas **Luthe**, Wirtschaftspsychologe, BWL
23	Ludwig **Durz**, Malermeister
24	Michaela **Schuster**, Angestellte

WIR GESTALTEN STADTBERGEN

Hier finden Sie unser Wahlprogramm.
csu.de/verbaende/ov/stadtbergen/unsere-themen/

STADTRATSWAHL
8. MÄRZ

Politische Anzeige | CSU Stadtbergen | Die Anzeige steht im Zusammenhang mit den Kommunalwahlen 2026 | Weitere Informationen unter: https://www.csu.de/verbaende/ov/stadtbergen/transparenz
V.i.S.d.P.: Tobias Schmid, Robert-Koch-Straße 10, 86391 Stadtbergen